

Porównanie tłumaczeń Izajasza 33:2

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	JHWH! Bądź nam łaskawy, na Ciebie czekamy!* Bądź nam** ramieniem co rano.*** O, bądź naszym zbawieniem w chwilach niedoli!****1)2)3)4)

¹⁾ Lub: (1) W Tobie pokładamy nadzieję; (2) Tobie ufamy; (3) Na Ciebie liczymy, לך קוינו .
²⁾ nam : za BHS; wg MT: im.
³⁾ Idiom: Wspieraj nas codziennie.
⁴⁾ W tym przyp. było to oblężenie 2Krl 18-19.